

Polen-Warszawa: Sjukhuslinne
OJ S 184/2015 23/09/2015
Meddelande om tilldelning av kontrakt
Varor

Direktiv 2004/18/EG

Avsnitt I: Upphandlande myndighet

I.1. Namn och adresser

Officiellt namn: Instytut „Pomnik-Centrum Zdrowia Dziecka”
Postadress: al. Dzieci Polskich 20
Ort: Warszawa
Postnummer: 04-730
Land: Polen
Kontaktperson: Dział Zamówień Publicznych
Att: Agnieszka Jóźwicka
E-post: m.krukowska@ipczd.pl
Telefon: +48 228151024
Fax: +48 228151015
Internetadress(er):
Upphandlande myndighet: www.czd.pl

I.2. Typ av upphandlande myndighet

Offentligrättsligt organ

I.3. Huvudsaklig verksamhet

Hälso- och sjukvård

I.4. Tilldelning på andra upphandlande myndigheters vägnar

Den upphandlande myndigheten handlar på andra upphandlande myndigheters vägnar: nej

Avsnitt II: Upphandlingens föremål

II.1. Beskrivning

II.1.1. Benämning på upphandlingen

Dostawa sterylnych i niesterylnych wyrobów jednorazowego użytku.

II.1.2. Typ av kontrakt och plats för utförande eller leverans

Varor

Köp

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: Siedziba Zamawiającego.

Nuts-kod

II.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpssystem

II.1.4. Kort beskrivning av upphandlingen eller inköpet/inköpen

Dostawa sterylnych i niesterylnych wyrobów jednorazowego użytku – 13 pakietów.

II.1.5. Gemensam terminologi vid offentlig upphandling (CPV-kod(er))

39518000 Sjukhuslinne

II.1.6. Information om avtalet om offentlig upphandling

Upphandlingen omfattas av avtalet om offentlig upphandling: ja

II.2. Kontraktets/delens totala värde

II.2.1. Kontraktets/delens totala värde

Värde: 1 485 636,05 EUR

exkl. moms

Avsnitt IV: Förfarande

IV.1. Typ av förfarande

IV.1.1. Typ av förfarande

Öppet

IV.2. Tilldelningskriterier

IV.2.1. Tilldelningskriterier

IV.2.2. Information om elektronisk auktion

En elektronisk auktion har använts: nej

IV.3. Administrativ information

IV.3.1. Den upphandlande myndighetens referensnummer för ärendet

ZP/CZD/47/15

IV.3.2. Tidigare offentliggörande angående detta förfarande

Meddelande om upphandling

Meddelandenummer i EUT: [2015/S 80-140957](#) av den 24.4.2015

Avsnitt V: Kontraktstilldelning

Del nr: 1

- Benämning: Paket nr 1

V.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt

27.8.2015

V.2. Information om anbuden

Antal mottagna anbud: 1

V.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: Future Media Sp. z.o.o.

Postadress: ul. Obrońców Tobruku 38 lok. 423

Ort: Warszawa

Postnummer: 01-494

Land: Polen

V.4. Upplysningar om kontraktets/delens värde

Det uppskattade totala värdet av kontraktet/delen:

Värde: 693 037,04 PLN

exkl. moms

Upphandlingens totala värde:

Värde: 718 000 PLN
exkl. moms
Om värdet avser månad eller år:
Antal år: 1

V.5. Information om underentreprenader

Underleverantörer kommer troligen att utnyttjas för kontraktet: nej

Del nr: 2

- Benämning: Paket nr 2

V.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt

27.8.2015

V.2. Information om anbuden

Antal mottagna anbud: 1

V.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: Future Media Sp. z o.o.
Postadress: ul. Obrońców Tobruku 38 lok. 423
Ort: Warszawa
Postnummer: 01-494
Land: Polen

V.4. Upplysningar om kontraktets/delens värde

Det uppskattade totala värdet av kontraktet/delen:

Värde: 261 985,18 PLN

exkl. moms

Upphandlingens totala värde:

Värde: 284 500 PLN

exkl. moms

Om värdet avser månad eller år:

Antal år: 1

V.5. Information om underentreprenader

Underleverantörer kommer troligen att utnyttjas för kontraktet: nej

Del nr: 3

- Benämning: Paket nr 3

V.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt

28.8.2015

V.2. Information om anbuden

Antal mottagna anbud: 2

V.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: Future Media Sp. z o.o.
Postadress: ul. Obrońców Tobruku 38 lok. 423
Ort: Warszawa
Postnummer: 01-494
Land: Polen

V.4. Upplysningar om kontraktets/delens värde

Det uppskattade totala värdet av kontraktet/delen:

Värde: 136 835,18 PLN

exkl. moms
Upphandlingens totala värde:
Värde: 159 000 PLN
exkl. moms
Om värdet avser månad eller år:
Antal år: 1

V.5. Information om underentreprenader

Underleverantörer kommer troligen att utnyttjas för kontraktet: nej

Del nr: 4

- Benämning: Paket nr 4

V.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt

26.8.2015

V.2. Information om anbuden

Antal mottagna anbud: 1

V.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: Konsorcjum firm: 1) Molnlycke Health Care Polska Sp. z o.o. 2) Nettle
Kancelaria Prawno-Finansowa Sp. z o.o.
Postadress: ul. Zwycięstwa 17A
Ort: Białystok
Postnummer: 15-703
Land: Polen

V.4. Upplysningar om kontraktets/delens värde

Det uppskattade totala värdet av kontraktet/delen:
Värde: 25 817,73 PLN
exkl. moms
Upphandlingens totala värde:
Värde: 34 400 PLN
exkl. moms
Om värdet avser månad eller år:
Antal år: 1

V.5. Information om underentreprenader

Underleverantörer kommer troligen att utnyttjas för kontraktet: nej

Del nr: 5

- Benämning: Paket nr 5

V.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt

26.8.2015

V.2. Information om anbuden

Antal mottagna anbud: 1

V.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: Konsorcjum firm: 1) Molnlycke Health Care Polska Sp. z o.o. 2) Nettle
Kancelaria Prawno-Finansowa Sp. z o.o.
Postadress: ul. Zwycięstwa 17A

Ort: Białystok
Postnummer: 15-703
Land: Polen

V.4. Upplysningar om kontraktets/delens värde

Det uppskattade totala värdet av kontraktet/delen:

Värde: 65 546,34 PLN

exkl. moms

Upphandlingens totala värde:

Värde: 59 034,80 PLN

exkl. moms

Om värdet avser månad eller år:

Antal år: 1

V.5. Information om underentreprenader

Underleverantörer kommer troligen att utnyttjas för kontraktet: nej

Del nr: 6

- Benämning: Pakiet nr 6

V.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt

25.8.2015

V.2. Information om anbuden

Antal mottagna anbud: 1

V.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: Toruńskie Zakłady Materiałów Opatrunkowych S.A.

Postadress: ul. Żółkiewskiego 20/26

Ort: Toruń

Postnummer: 87-100

Land: Polen

V.4. Upplysningar om kontraktets/delens värde

Det uppskattade totala värdet av kontraktet/delen:

Värde: 13 148,15 PLN

exkl. moms

Upphandlingens totala värde:

Värde: 8 000 PLN

exkl. moms

Om värdet avser månad eller år:

Antal år: 1

V.5. Information om underentreprenader

Underleverantörer kommer troligen att utnyttjas för kontraktet: nej

Del nr: 7

- Benämning: Pakiet nr 7

V.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt

28.8.2015

V.2. Information om anbuden

Antal mottagna anbud: 2

V.3.

Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: Toruńskie Zakłady Materiałów Opatrunkowych S.A.

Postadress: ul. Żółkiewskiego 20/26

Ort: Toruń

Postnummer: 87-100

Land: Polen

V.4. Upplysningar om kontraktets/delens värde

Det uppskattade totala värdet av kontraktet/delen:

Värde: 8 462,04 PLN

exkl. moms

Upphandlingens totala värde:

Värde: 5 705 PLN

exkl. moms

Om värdet avser månad eller år:

Antal år: 1

V.5. Information om underentreprenader

Underleverantörer kommer troligen att utnyttjas för kontraktet: nej

Del nr: 8

- Benämning: Pakiet nr 8

V.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt

1.9.2015

V.2. Information om anbuden

Antal mottagna anbud: 3

V.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: Konsorcjum firm: 1) Molnlycke Health Care Polska Sp. z o.o. 2) Nettle

Kancelaria Prawno-Finansowa Sp. z o.o.

Postadress: ul. Zwycięstwa 17A

Ort: Białystok

Postnummer: 15-703

Land: Polen

V.4. Upplysningar om kontraktets/delens värde

Det uppskattade totala värdet av kontraktet/delen:

Värde: 11 527,78 PLN

exkl. moms

Upphandlingens totala värde:

Värde: 9 750 PLN

exkl. moms

Om värdet avser månad eller år:

Antal år: 1

V.5. Information om underentreprenader

Underleverantörer kommer troligen att utnyttjas för kontraktet: nej

Del nr: 9

- Benämning: Pakiet nr 9

V.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt

1.9.2015

V.2. Information om anbud

Antal mottagna anbud: 5

V.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: Konsorcjum firm: 1) Molnlycke Health Care Polska Sp. z o.o. 2) Nettle

Kancelaria Prawno-Finansowa Sp. z o.o.

Postadress: ul. Zwycięstwa 17A

Ort: Białystok

Postnummer: 15-703

Land: Polen

V.4. Upplysningar om kontraktets/delens värde

Det uppskattade totala värdet av kontraktet/delen:

Värde: 56 392,22 PLN

exkl. moms

Upphandlingens totala värde:

Värde: 42 406,20 PLN

exkl. moms

Om värdet avser månad eller år:

Antal år: 1

V.5. Information om underentreprenader

Underleverantörer kommer troligen att utnyttjas för kontraktet: nej

Del nr: 10

- Benämning: Paket nr 10

V.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt

1.9.2015

V.2. Information om anbud

Antal mottagna anbud: 3

V.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: Paul Hartmann Polska

Postadress: ul. Partyzancka 133/151

Ort: Pabianice

Postnummer: 133/151

Land: Polen

V.4. Upplysningar om kontraktets/delens värde

Det uppskattade totala värdet av kontraktet/delen:

Värde: 70 288,15 PLN

exkl. moms

Upphandlingens totala värde:

Värde: 32 887,80 PLN

exkl. moms

Om värdet avser månad eller år:

Antal år: 1

V.5. Information om underentreprenader

Underleverantörer kommer troligen att utnyttjas för kontraktet: nej

Del nr: 11

- Benämning: Paket nr 11

V.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt

26.8.2015

V.2. Information om anbuden

Antal mottagna anbud: 1

V.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: Konsorcjum firm: 1)Molnlycke Health Care Polska Sp. z o.o. 2) Nettle

Kancelaria Prawno-Finansowa Sp. z o.o.

Postadress: ul. Zwycięstwa 17A

Ort: Białystok

Postnummer: 15-703

Land: Polen

V.4. Uppllysningar om kontraktets/delens värde

Det uppskattade totala värdet av kontraktet/delen:

Värde: 30 358,80 PLN

exkl. moms

Upphandlingens totala värde:

Värde: 24 486,25 PLN

exkl. moms

Om värdet avser månad eller år:

Antal år: 1

V.5. Information om underentreprenader

Underleverantörer kommer troligen att utnyttjas för kontraktet: nej

Del nr: 12

- Benämning: Paket nr 12

V.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt

26.8.2015

V.2. Information om anbuden

Antal mottagna anbud: 1

V.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: Konsorcjum firm: 1)Molnlycke Health Care Polska Sp. z o.o. 2) Nettle

Kancelaria Prawno-Finansowa Sp. z o.o.

Postadress: ul. Zwycięstwa 17A

Ort: Białystok

Postnummer: 15-703

Land: Polen

V.4. Uppllysningar om kontraktets/delens värde

Det uppskattade totala värdet av kontraktet/delen:

Värde: 18 866,67 PLN

exkl. moms

Upphandlingens totala värde:

Värde: 16 328 PLN

exkl. moms

Om värdet avser månad eller år:

Antal år: 1

V.5. Information om underentreprenader

Underleverantörer kommer troligen att utnyttjas för kontraktet: nej

Del nr: 13

- Benämning: Pakiet nr 13

V.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt

26.8.2015

V.2. Information om anbuden

Antal mottagna anbud: 1

V.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: Konsorcjum firm: 1) Molnlycke Health Care Polska Sp. z o.o. 2) Nettle

Kancelaria Prawno-Finansowa Sp. z o.o.

Postadress: ul. Zwycięstwa 17A

Ort: Warszawa

Postnummer: 15-703

Land: Polen

V.4. Upplysningar om kontraktets/delens värde

Det uppskattade totala värdet av kontraktet/delen:

Värde: 107 015,74 PLN

exkl. moms

Upphandlingens totala värde:

Värde: 91 138 PLN

Om värdet avser månad eller år:

Antal år: 1

V.5. Information om underentreprenader

Underleverantörer kommer troligen att utnyttjas för kontraktet: nej

Avsnitt VI: Kompletterande upplysningar

VI.1. Information om EU-medel

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

VI.2. Kompletterande upplysningar

Kryteria wyboru oferty:

a) dla pakietów nr 1-6, 8-10: cena 70 %, Jakość 30 %

b) dla pakietów nr 7, 11, 12, 13: cena 97 %, Czas dostawy częściowej 3 %.

VI.3. Överprövningsförfaranden

VI.3.1. Behörigt organ vid överprövning

Officiellt namn: KIO

Postadress: ul. Postępu 17A

Ort: Warszawa

Postnummer: 02-676

Land: Polen

E-post: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48 224587700

Fax: +48 224587708

Internetadress: <http://www.uzp.gov.pl>

Behörigt organ vid medling

Officiellt namn: jw

VI.3.2. Överprövning

Uppgifter om tidsfrist(er) för överprövning: 1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale VI ustawy Pzp.

2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego podjętej

w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp.

3. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się

niezgodność z przepisami ustawy Pzp, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz

wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej

opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego

certyfikatu, przesyłając kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do

wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

5. Terminy wniesienia odwołania:

5.1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego

stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27

ust. 2 ustawy Pzp, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

5.2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień specyfikacji istotnych

warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii

Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.5.3.

Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 5.1 i 5.2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w

którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

5.4. Jeżeli Zamawiający nie przesłał opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia z uzasadnieniem;

2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający:

a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo

b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki.

6. Szczegółowe zasady postępowania po wniesieniu odwołania określają stosowne przepisy Działu VI ustawy Pzp.

7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

8. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby Zamawiającego, za pośrednictwem Prezesa

Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej,

przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora publicznego jest równoznaczne z jej wniesieniem.

VI.3.3. Organ som kan lämna information om överprövning

Officiellt namn: jak wyżej w pkt VI.3.1)

VI.4. Datum då meddelandet sänts

18.9.2015